قِرَاءَةٌ وَتَعْبِيرٌ

أَلِفٌ

اِبْتَسَمَ	يَبْتَسِمُ	اِبْتِسَامًا لِـ	sourire à qqn
اِتَّقَى	يَتَّقِي	اِتِّقَاءً الله	craindre Allah
أَجَادَ	يُجِيدُ	إِجَادَةً	bien connaitre ; exceller
اِجْتَمَعَ	يَجْتَمِعُ	اِجْتِمَاعًا	s'assembler ; se réunir
اِحْتَرَمَ	يَحْتَرِمُ	اِحْتِرَامًا	estimer ; respecter
اِحْتَوَى	يَحْتَوِي	اِحْتِوَاءً عَلَى	comprendre ; inclure
أَحْضَرَ	يُحْضِرُ	إِحْضَارًا	appeler ; faire venir ; introduire qqn
أَخَذَ	يَأْخُذُ	أَخْذًا إِلَى	emmener
أَخْرَجَ	يُخْرِجُ	إِخْرَاجًا	sortir ; mettre dehors
أَرْشَدَ	يُرْشِدُ	إِرْشَادًا	conseiller ; mettre sur la voie ; orienter
اِسْتَجَابَ	يَسْتَجِيبُ	اِسْتِجَابَةً لِـ	répondre à ; réagir favorablement

mériter	اِسْتِحْقَاقًا	يَسْتَحِقُّ	اِسْتَحَقَّ
retrouver ; récupérer	اِسْتِعَادَةً	يَسْتَعِيدُ	اِسْتَعَادَ
tirer qqch de (un mot d'un texte) ; emprunter (un mot)	اِسْتِعَارَةً	يَسْتَعِيرُ	اِسْتَعَارَ
demander pardon	اِسْتِغْفَارًا	يَسْتَغْفِرُ	اِسْتَغْفَرَ
exploiter ; bénéficier de ; tirer avantage/parti/profit de	اِسْتِفَادَةً مِنْ	يَسْتَفِيدُ	اِسْتَفَادَ
aspirer ; respirer	اِسْتِنْشَاقًا	يَسْتَنْشِقُ	اِسْتَنْشَقَ
accélérer ; se dépêcher ; s'empresser	إِسْرَاعًا	يُسْرِعُ	أَسْرَعَ
désirer ardemment ; être en mal de qqch	اِشْتِيَاقًا إِلَى	يَشْتَاقُ	اِشْتَاقَ
s'aggraver ; s'intensifier	اِشْتِدَادًا	يَشْتَدُّ	اِشْتَدَّ
ling. former/générer un mot ; dériver un mot (d'une racine)	اِشْتِقَاقًا كَلِمَةً	يَشْتَقُّ	اِشْتَقَّ
atteindre ; accidenter ; blesser	إِصَابَةً	يُصِيبُ	أَصَابَ
annexer ; joindre	إِضَافَةً إِلَى	يُضِيفُ	أَضَافَ
renouveler ; recommencer	إِعَادَةً	يُعِيدُ	أَعَادَ

se retirer du monde	اِعْتِكَافًا	يَعتَكِفُ	اِعْتَكَفَ
accomplir une 3umrah	اِعْتِمَارًا	يَعْتَمِرُ	اِعْتَمَرَ
intéresser ; étonner	إِعْجَابًا	يُعْجِبُ	أَعْجَبَ
communiquer/propager (sa maladie)	إِعْدَاءً	يُعْدِي	أَعْدَى
donner qqch à qqn	إِعْطَاءً	يُعْطِي	أَعْطَى
construire ; installer	إِقَامَةً	يُقِيمُ	أَقَامَ
approcher	اقْتِرَابًا مِنْ	يَقْتَرِبُ	اِقْتَرَبَ
adhérer à ; intégrer	الْتِحَاقًا بِ	يَلْتَحِقُ	اِلْتَحَقَ
croiser ; rencontrer	الْتِقَاءً	يَلْتَقِي	اِلْتَقَى
consulter qqn	مُؤَامَرَةً	يُؤَامِرُ	آمَرَ
faire attention à	اِنْتِبَاهًا	يَنْتَبِهُ	اِنْتَبَهَ
avoir/prendre le dessus	اِنْتِصَارًا	يَنْتَصِرُ	اِنْتَصَرَ
attendre ; être dans l'expectative	اِنْتِظَارًا	يَنْتَظِرُ	اِنْتَظَرَ

faire prêter attention à ; s'inquiéter de	اِهْتِمَامًا بِـ	يَهْتَمُّ	اِهْتَمَّ
négliger ; abandonner ; délaisser	إِهْمَالًا	يُهْمِلُ	أَهْمَلَ
بَاءٌ			
faire de la fumée/des fumigations	تَبْخِيرًا	يُبَخِّرُ	بَخَّرَ
faire/prodiguer des efforts	بَذْلًا جَهْدَهُ	يَبْذُلُ	بَذَلَ
rester ; demeurer	بَقَاءً	يَبْقَى	بَقِيَ
éclaircir ; démontrer	تَبْيِينًا	يُبَيِّنُ	بَيَّنَ
تَاءٌ			
se repentir (d'un péché)	تَابَ العَبْدُ إِلَى اللهِ		
pardonner	تَابَ اللهُ عَلَى العَبْدِ		
être diplômé de l'université islamique	تَخَرَّجَ فِي الْجَامِعَةِ الإِسْلَامِيَّةِ		
qu'Allah accepte nos bonnes œuvres	تَقَبَّلَ اللهُ صَالِحَ أَعْمَالِنَا		
s'en remettre à Allah ; faire confiance à Allah	تَوَكَّلَ عَلَى اللهِ		

s'en remettre entièrement à qqn	تَوَكَّلَ عَلَيْهِ		
se repentir (d'un péché)	تَوْبَةً	يَتُوبُ	تَابَ
se composer	تَأَلُّفًا	يَتَأَلَّفُ	تَأَلَّفَ
permuter ; échanger	تَبَادُلًا	يَتَبَادَلُ	تَبَادَلَ
s'évaporer	تَبَخُّرًا	يَتَبَخَّرُ	تَبَخَّرَ
se changer ; se transformer	تَحَوُّلًا	يَتَحَوَّلُ	تَحَوَّلَ
prendre livraison/possession de qqch ; se faire livre qqch ; recevoir qqch	تَسَلُّمًا	يَتَسَلَّمُ	تَسَلَّمَ
s'élever	تَعَالِيًا	يَتَعَالَى	تَعَالَى
collaborer ; s'entraider	تَعَاوُنًا	يَتَعَاوَنُ	تَعَاوَنَ
se fatiguer ; être fatigué	تَعَبًا	يَتْعَبُ	تَعِبَ
s'opposer à ; combattre	تَعَرُّضًا لِـ	يَتَعَرَّضُ	تَعَرَّضَ
être absent ; s'absenter ; manquer	تَغَيُّبًا	يَتَغَيَّبُ	تَغَيَّبَ
être pris de vomissement	تَقَيُّؤًا	يَتَقَيَّؤُ	تَقَيَّأَ

se retrouver ; se croiser ; se rencontrer	تَلَاقِيًا	يَتَلَاقَى	تَلَاقَى
aimer à/que ; souhaiter que	تَمَنِّيًا	يَتَمَنَّى	تَمَنَّى
s'acheminer/se diriger/s'orienter/se tourner vers	تَوَجُّهًا إِلَى، نَحْوَ	يَتَوَجَّهُ	تَوَجَّهَ
être mandaté	تَوَكُّلًا	يَتَوَكَّلُ	تَوَكَّلَ
جِيْمٌ			
traverser ; être permis/possible	جَوَازًا	يَجُوزُ	جَازَ
être/se tenir à côté/ aux côtés de ; éviter	مُجَانَبَةً	يُجَانِبُ	جَانَبَ
récompenser ; rétribuer	جَزَاءً بِـ	يَجْزِي	جَزَى
voyager (en tous sens)	تَجْوِيلًا	يُجَوِّلُ	جَوَّلَ
حَاءٌ			
qu'Allah vous garde	حَفِظَكَ اللهُ وَرَعَاكَ		
garder ; protéger	حِيطَةً	يَحُوطُ	حَاطَ
encourager ; inciter	حَثًّا عَلَى	يَحُثُّ	حَثَّ

réserver	حَجْزًا	يَحْجُزُ	حَجَزَ
advenir ; arriver ; se dérouler ; se passer ; survenir	حُدُوثًا	يَحْدُثُ	حَدَثَ
définir ; déterminer	تَحْدِيدًا	يُحَدِّدُ	حَدَّدَ
monter la garde	حَرْسًا	يَحْرُسُ	حَرَسَ
acquérir ; obtenir	حُصُولًا عَلَى	يَحْصُلُ	حَصَلَ
engager/inciter/ pousser qqn à	حَضًّا	يَحُضُّ	حَضَّ
		خَاءٌ	
s’adresser à	مُخَاطَبَةً	يُخَاطِبُ	خَاطَبَ
achever ; finir ; cacheter	خَتْمًا، خِتَامًا	يَخْتِمُ	خَتَمَ
créer	خَلْقًا	يَخْلُقُ	خَلَقَ
		دَالٌ	
se conserver ; continuer ; durer ; se perpétuer	دَوْمًا	يَدُومُ	دَامَ
se présenter subitement chez ; forcer la porte de qqn	دُخُولًا عَلَى	يَدْخُلُ	دَخَلَ

appeler ; invoquer ; inviter	دَعْوًا	يَدْعُو	دَعَا
رَاءٌ			
accompagner ; tenir compagnie	مُرَافَقَةً	يُرَافِقُ	رَافَقَ
espérer	رَجَاءً	يَرْجُو	رَجَا
accueillir avec cordialité	تَرْحِيبًا بِهِ	يُرَحِّبُ	رَحَّبَ
se déposer/tomber au fond d’un liquide ; précipiter	رُسُوبًا	يَرْسُبُ	رَسَبَ
زَايٌ			
s’achever ; cesser	زَوَالًا	يَزُولُ	زَالَ
acquitter l’aumône légal ; recommander qqn	تَزْكِيَةً	يُزَكِّي	زَكَّى
ne cesser de ; continuer à		لَا يَزَالُ	ما زَالَ
سِينٌ			
aller ; se déplacer ; circuler	سَيْرًا	يَسِيرُ	سَارَ
se prosterner	سُجُودًا	يَسْجُدُ	سَجَدَ

سَكَتَ	يَسْكُتُ	سُكُوتًا	se taire
سَلَقَ	يَسْلُقُ	سَلْقًا	faire bouillir
سَهَّلَ	يُسَهِّلُ	تَسْهِيلًا	rendre simple/facile
شِينٌ			
شَاهَدَ	يُشَاهِدُ	مُشَاهَدَةً	apercevoir
شَدَّ	يَشُدُّ	شَدًّا	affermir ; attacher ; lier ; fermer
شَدَّ	يَشُدُّ	شَدًّا الرِّحَالَ	se préparer à partir ; mettre les voiles *[fam.]*
شَرَحَ	يَشْرَحُ	شَرْحًا	annoter ; commenter
شَرَفَ	يَشْرُفُ	شَرْفًا عَلَى	dominer qqch ; s'élever/être/situer au dessus de qqch
شَكَرَ	يَشْكُرُ	شُكْرًا لِـ، عَلَى	remercier qqn de/pour
شَوَى	يَشْوِي	شَيًّا	griller ; rôtir
صَادٌ			
صَادَقَ	يُصَادِقُ	مُصَادَقَةً	se lier avec qqn

devenir ; commencer à ; se mettre à	صَيْرًا	يَصِيرُ	صَارَ
jeûner	صَوْمًا، صِيَامًا	يَصُومُ	صَامَ
accompagner	صُحْبَةً، صَحَابَةً	يَصْحَبُ	صَحِبَ
ضَادٌ			
ajuster ; corriger	ضَبْطًا	يَضْبُطُ	ضَبَطَ
rire	ضَحْكًا	يَضْحَكُ	ضَحِكَ
frapper	ضَرْبًا	يَضْرِبُ	ضَرَبَ
طَاءٌ			
son nom a été supprimé du registre (scolaire)	طُوِيَ قَيْدُهُ		
considérer avec attention ; examiner avec soin	مُطَالَعَةً	يُطَالِعُ	طَالَعَ
cuire ; cuisiner	طَبْخًا	يَطْبُخُ	طَبَخَ
enrouler ; plier	طَيًّا	يَطْوِي	طَوَى
عَيْنٌ			

chercher refuge auprès de	عِيَاذًا بِاللهِ	يَعُوذُ	عَاذَ
être en affaire avec ; traiter	مُعَامَلَةً	يُعَامِلُ	عَامَلَ
calculer ; compter	عَدًّا	يَعُدُّ	عَدَّ
désigner ; marquer	تَعْلِيمًا	يُعَلِّمُ	عَلَّمَ
connaitre ; savoir	عِلْمًا	يَعْلَمُ	عَلِمَ
célébrer une fête	تَعْيِيدًا	يُعَيِّدُ	عَيَّدَ
غَيْنٌ			
se cacher ; disparaitre ; être absent	غِيَابًا	يَغِيبُ	غَابَ
absoudre ; pardonner à	مَغْفِرَةً لِـ	يَغْفِرُ	غَفَرَ
changer	تَغْيِيرًا	يُغَيِّرُ	غَيَّرَ
فَاءٌ			
untel a été expulsé/viré/licencié	فُصِلَ فُلَانٌ		
racheter qqn	فِدَاءً، فَدْيًا	يَفْدِي	فَدَى

فَرِحَ	يَفْرَحُ	فَرَحًا بِـ	se réjouir de
فَصَلَ	يَفْصِلُ	فَصْلًا	congédier ; isoler ; séparer ; renvoyer
فَطَّرَ	يُفَطِّرُ	تَفْطِيرًا	faire rompre le jeûne à qqn ; faire déjeuner qqn
قَافٌ			
قَامَ بِحِرَاسَةٍ			monter la garde
قَاتَلَ	يُقَاتِلُ	قِتَالًا	se battre contre
قَضَى	يَقْضِي	قَضَاءً	passer (un certain temps)
قَطَعَ	يَقْطَعُ	قَطْعًا	couper
كَافٌ			
كَبَّرَ	يُكَبِّرُ	تَكْبِيرًا	proclamer la grandeur d'Allah en prononçant la formule : « اللهُ أَكْبَرُ »
كَسَرَ	يَكْسِرُ	كَسْرًا	briser ; casser
كَنَسَ	يَكْنُسُ	كَنْسًا	balayer
لَامٌ			

falloir ; devoir	لُزُومًا	يَلْزَمُ	لَزِمَ
accueillir ; trouver ; rencontrer	لِقَاءً	يَلْقَى	لَقِيَ
مِيمٌ			
être bienveillant pour/favorable à ; accorder/octroyer une faveur ; donner	مَنًّا	يَمُنُّ	مَنَّ
نُوْنٌ			
remplacer qqn ; se substituer à ; prendre la place/le relais de	نِيَابَةً عِنْ	يَنُوبُ	نَابَ
accorder	مُنَاسَبَةً	يُنَاسِبُ	نَاسَبَ
se sauver ; échapper à	نَجَاةً من	يَنْجُو	نَجَا
aboutir ; réussir	نَجَاحًا فِي	يَنْجَحُ	نَجَحَ
égorger	نَحْرًا	يَنْحُرُ	نَحَرَ
donner un avis/un conseil ; conseiller qqn	نُصْحًا	يَنْصَحُ	نَصَحَ
aider/assister/secourir qqn contre	نَصْرًا عَلَى	يَنْصُرُ	نَصَرَ
avantager ; profiter à ; servir ; rendre service	نَفْعًا	يَنْفَعُ	نَفَعَ

نَهَضَ	يَنْهَضُ	نُهُوضًا	se mettre debout
هَاءٌ			
هَرَبَ	يَهْرِبُ	هَرَبًا	se dérober ; échapper
هَنَّأَ	يُهَنِّئُ	تَهْنِئَةً	réjouir
هَوَّنَ	يُهَوِّنُ	تَهْوِينًا	dénigrer
هَيَّأَ	يُهَيِّئُ	تَهْيِئَةً	adapter ; accommoder ; préparer
وَاوٌ			
وَاجَهَ	يُوَاجِهُ	مُوَاجَهَةً	affronter ; aborder ; confronter
وَجَدَ	يَجِدُ	وُجُودًا	constater ; découvrir ; trouver
وَجَّهَ	يُوَجِّهُ	تَوْجِيهًا	diriger
وَدَّعَ	يُوَدِّعُ	تَوْدِيعًا	dire au revoir à qqn ; faire ses adieux à
وَصَفَ	يَصِفُ	وَصْفًا	attribuer une qualité ; caractériser ; décrire
وَقَعَ	يَقَعُ	وُقُوعًا بـ، فِي	se situer